

萬

國

公

報

(5)

PDG

清末民初報刊叢編之四

清光緒元年至光緒卅二年

林樂知主編

萬國公報

(四〇)

華文書局股份有限公司印行

中華民國五十七年九月初版

清末民初
報刊叢編
之四

萬國公報

(精裝四十冊)

售價：國內：新台幣八千四百元
外：美金二百十元

發行人：薛瑜

發行所：華文書局股份有限公司

台北市南昌路一段七十二號
郵政劃撥戶二四〇八號
電話 六二六三五號

印刷者：華文書局股份有限公司

台北市南昌路一段七十二號
電話 六二六三五號

版權所有

內政部登記證申請中

Man Kwoh Kung

NEW SERIES—REV. D. MACGILLIVRAY, ACTING-EDITOR

Registered at the Chinese Imperial Post Office as a newspaper.

CONTENTS

(1) Slave-raiding (2) Elephant Ploughing

(1)	The Career of John Burns, M.P.		Vernon Sturges
(2)	Chinese Citizenship		" "
(3)	Friendly Societies of the World		" "
(4)	Age of the Earth		" "
(5)	Railway Progress in China.—II		" "
(6)	War Inconsistent with the Christian Religion.	W. A. Gurnall	" "
(7)	English Municipal Councils		Arnold Foster
(8)	Basis of Government		W. A. Gurnall
(9)	Sincerity of a Nation		" "

(1)	Fisheries of England and America	...	...	...	Acting-Editor
(2)	French Society for Honoring Large Families	...	...	...	18
(3)	The Longevity of Famous Men	...	...	...	21
(4)	The British Museum Catalogue	...	...	...	...

The Wealth of Electricity; New Method of Sawing Steel; A New Sort of Lighthouse; Music for the Million; Modern Dredgers; Strange Dam at Niagara; London Nine Brigade; Automobile Industry; Leprosy in India and China.

IV. International Topics:—

- (1) The Czar's Speech Opening the Duma and the Reply. (2) Egypt and Turkey. (3) China's Foreign Trade for 1905. (4) Repatriation of Chinese in Africa. (5) Formosa Gold Output. (6) The Channel Tunnel.

V. Miscellany.

- (1) Skyscrapers and Earthquakes. (2) Recent Big Cannarders. (3) A New Expedition from Canada to find New Arctic Lands. (4) Luxurious Atlantic Ship.

VI. Notices and Advertisements.

During the absence of the Editor (Rev. Dr. YOUNG J. ALLEN), Rev. Dr. MacGILLIVRAY, M.A., B.D., is Acting-Editor. Address: No. 44 Boone Road Shanghai.

NOTE.—Price 20 cents per copy; \$1.80 per annum, postage extra.

When 10 copies are ordered to one address	10 per cent. off.
" 15 " " " " " " " " " "	20
" 30 " " " " " " " " " "	25

SCALE OF CHARGES FOR ADVERTISEMENTS

(in Mexican Dollars).

No charge for translation into Chinese.

	1 MONTH.	3 MONTHS.	6 MONTHS.	1 YEAR.
Full page	\$20	\$15	\$72	\$120
Half page	11	21	42	72
Quarter page	8	15	30	48

Payment in Advance.

This Magazine circulates among the Mandarins and leading merchants throughout the empire, and is a splendid advertising medium.

All business orders, subscriptions to papers, etc., to be sent to the Manager 444 Honan Road, Shanghai.

PUBLISHED BY

The Christian Literature Society for China

(Formerly Society for the Diffusion of Christian and
General Knowledge Among the Chinese).

44 BOONE ROAD.

West China Depot—Chentu, Szechuen.

PRINTED AT THE PRESBYTERIAN MISSION PRESS, SHANGHAI.

24518

萬國公報第貳佰拾壹號目錄

畫圖

●非洲擄人為奴

●印度桑耕

社說

●英國新相伯倫斯君之歷史

●論中國國民之性質

雜著

●記西國之友于會

●論地球歷世之長久

●論中國鐵路之進步

●續論戰爭不合於基督之教道

外稿

●國民借債第六

●論國政之十體

●求實錄

譯評

●子目如左

英美漁業之發達 法國育民之政

策 泰西名人之年壽 英國博物

院之大藏書樓

智叢

●子目如左

電氣公司之獲利 截鋼法 建築

燈塔 電傳音樂 溶河機 築

錄

目

目錄

目錄

法滅火法 陸路汽機車

時局

●子目如左

季理曼 范 韋

俄皇與其新議院 土耳其之於埃

及中國海關貿易之新報告 南

非華工之情況 台灣金礦之發達

雜俎

●子目如左

季理曼 范 韋

最高之鋼樓 最大之郵船

本報廣告價目表

全 報 每 半 頁 四 分 頁 之 二

一 月 三 十 圓 一 十 四 圓 八 圓

月 四 十 五 圓 二 十 四 圓 十 八 圓

半 年 七 十 二 圓 四 十 二 圓 三 十 圓

全 年 一 百 二 十 圓 七 十 二 圓 四 十 八 圓

WANTED. Competent missionaries to manage the C. L. S. Depots in West China and in Shanghai, beginning in Autumn, if possible. Needs all a man's time.

Apply 44 Boone Road - SHANGHAI

奴為非洲



耕 象 度 印



24522

社說

英國新相伯倫斯君之歷史

英國季理斐譯 東吳范 書

本報前已論及英國近日選定之議院屬於新黨並有工黨在內其最著名者爲伯倫斯約翰是也。今聞政府特簡伯倫斯君爲民部首官。民部者設立於一千八百七十一年。專司全國地方事宜及財政其權關係於民最重者也。茲將其歷史譯述如下。

蓋伯倫斯君家世寒微。幼時入小學校數年。亦能識字與寫字。後因學費不足。年方十歲。卽往某廠作工。而惟入某夜館讀書。今年不過四十七歲。遽得高位。爲全國所贊美而服從。此皆由於其生平之樸實殷勤。而能至此。可爲他人之模範者也。

伯倫斯君雖居高官受厚祿而所居之屋仍在舊時故宅不見有新故之云
有客至門並無應門之人必親往開閉無論貧富靡不接待周至所交多貧
之輩或以患難求其指助皆爲之盡力佳倫敦已十餘年人之識之者頗衆且
咸知其爲仁愛和藹之長者焉凡過倫敦者無論識與不識皆願親往一握手
爲幸而伯倫斯亦歡迎以相酬答未嘗失人之意也

伯倫斯事甚繁冗終日忙迫而一有暇畧則讀書不輟自幼卽喜藏書苦無錢
於是節衣縮食以購之故今議員中之有財力者其藏書之多且精卒無以過
凡入人室見其所藏之書爲何種卽足以觀主人之志趣與其所成之事業何
如伯倫斯藏書小屋一爲彼之研究室其四面之牆皆掩以書架架上所
各書井然不亂其書共分五類一理財學二社會學三政治學四實業五工藝
可見七五皆爲彼之所注意故嘗不離其左右也其工藝書中以論危險之工

藝者爲多可見其甚愛工人而欲議院設法令有特別之保護也其諸書皆
於論共產主義可見其雖不必服膺此種學理而未嘗不刻意研究欲得變通
而探行之此等書半爲法文彼之自修法文者卽因此又有所最寶貴之一書
冊卽亞丹斯密之富國策是矣此書之來甚奇伯倫斯君嘗在非洲之西邊爲
工程師方當開基挖石之時忽見此書拾而讀之大爲心折於是研究愈深而
其理財學之所造乃日進此外尙有工藝一項歷年之報告及工部二十餘年
之清單皆以漸積成策爲數鉅帙其留心地方之事如是
至第二小屋中之藏書則皆各處之公牘及政府之條教又一面之架上乃其
平日所爲人辦理之事見諸日報之記載或刷印之小冊單張分每一層爲一
年今已嫌其架過小不足以容之矣蓋伯倫斯與英首相格蘭斯頓相相似此
人皆於故紙殘簡毫不拋棄卽數十年後一欲查檢則班班具在無隻字之遺

也。且無論何事皆有目錄。費數分時一檢即得。畧不舛亂。

若第三室雖甚窄。其中之書多爲經典歷史及諸文集。伯倫斯君雖喜讀民政家言。以助其演說之資。然其演說時亦能引經證典。確切不移。內有二書彼所珍重者。乃其某友所贈。一千八百八十七年伯倫斯在某大工廠演說警察下諸獄。乃於獄中得某友持此一書爲饋。書係密而吞所著名天國之譴謫。又一書亦密爾吞所著名救主之振拔。則其爲民部首官時。此友祝賀之禮物也。統觀伯倫斯藏書之中。獨無小說一類。足以見其人性氣之嚴正。且亦無暇以讀之耳。

伯倫斯君不嗜烟酒。出門之時不張蓋。不著大衣。故身體康健。十歲時父死。與其兄侍奉乃母甚謹。既出學堂。卽入造燭廠作工。以博微利。及長頗有研究機器之志。日間入大機器廠爲徒弟。夜則仍讀書。禮拜日則在會堂頌唱頌聖歌。

以喉音甚勝也。其每日作工時所受之苦甚多。故後頗體卹工人爲之設法。以申其冤屈。曾於十七歲時作論及此。刊登日報。已赫然見頭角矣。且亦時在廠中空地登高演說。因其親歷艱難。所言能入人之耳。而得其歡迎。又其爲徒弟年期已滿。往非洲奈遮河口管工。其地天氣酷烈。而彼則平安如常。

返歐洲後。以所餘之工資作爲遊歷各城。攷察工業之用。旋回英國。仍充工程師。竭力辨論關係民事之一切。於是人皆推爲急進黨之領袖。亦嘗人均富黨一千八百八十五年。被舉爲某城地方會之議員。未得選。一千八百八十九年。遂推爲倫敦地方會之議長。功績卓然。故不數年。卽由倫敦人民舉選入國議院。在議院所論關繫工人之各節。頗見熱心。四年後。遂入新政府。因其在地方議會國議院頗爲辛勞。家本貧乏。故一切經費。卽由工會以供給之。今伯倫斯已貴矣。豈無可以致富之策。而彼泊如也。其廉潔如此。

公

新黨既得權特推服伯倫斯君而延入政府爲首官吾知其任之時必能辦理大事亦無人擢其所爲欲依均富黨之宗旨不過均富黨中愛民之實理殊可節取耳且人當不在位之時其言語多近於激烈既在位當自念任大責重不能不小心以爲之矣

伯倫斯出身卑賤躍入崇高生平歷史殊有可觀蓋人苟有愛民之心不圖名不貪利則自能有益於其本國伯倫斯殆其人歟

論中國上等國民之程度

南方報原本

英國季理曼詩

吳江任廷旭述

國民者自主人之名稱由其有選舉之權並得與於議例定律之事也觀於此說可知專制之國有百姓而無國民其政權操於君上一人之手但使民由之不使民與聞之惟民主之國與立憲之君主國則有國民而無百姓其政權出

於議院一切議例定律皆等於國民公舉之代表人即謂之權出於民亦無不可矣故欲觀其國人之得稱為國民與否但觀其國人之能得自主與否即可論定之矣

或謂中國之百姓不足與言國民之大職中國爲全權專制君主之政體在位者稱爲皇帝與民主國之總統大有分別在下者但有奉令承教之責而無議例定律之權茲論中國之國民豈非文不對題乎

此說誠然但吾人所論者非指今日中國之人民實指將來中國之人民因見中國政府發憤自強特派五大臣分往歐美各國考察立憲政法將俟其回國變法維新創行立憲之政體不得不先講求國民之大職以迎合之也

誠使中國果能頒行立憲政體創設議院大興民權則中國之地位必能從現在至卑之境超升於至高之境得與萬國抗衡而無難矣所難者中國人民之

公

報

程度。尙恐其未能盡合耳。西儒有言曰。羅馬非一日所造。然則中國之立憲。亦必非旦夕所可望矣。吾人欲享自主國民之幸福。必當先求合於國民之資格。欲合國民之資格。必當普施教育。而後可於國民之大職。勝任而愉快耳。

三三三三三

嘗云。凡國之興衰。不在於賦稅之充足。曠臺之堅固。官署之華美。惟在於多數博學文明賢德之國民。因國之真力。真益。真權。皆出於此也。觀乎此言。可知民爲邦本。邦之盛衰。皆民爲之。苟其民盡爲愚陋卑微之人。則其國之敗亡。可立而待矣。

欲成爲上等之國民。必先求能擔任自治之義務。故一國自治政體。恒發源於個人之自治。人人能自治而自治之政體。以立。然則能自治者。當有若何之性質乎。約而計之。不外三端。